

## DP structure in Dakota: A corpus analysis\*

Catherine Fortin  
Carleton College

Kyra Wilson  
Carleton College

**Abstract:** We seek to describe the structure of nominal phrases in Dakota, using a corpus of data collected by the Sisseton-Wahpeton Oyate Dakotah Language Institute at the Lake Traverse Reservation. Previous descriptions of Dakota nominal phrases (Riggs 1893; Boas & Deloria 1941; *inter alia*) are in some respects inconsistent with current language usage. Our analysis is largely consistent with standard theorizing within the Minimalist Program about the structure of DPs cross-linguistically, although we identify and discuss differences, which include the relationship between articles and demonstratives. We also argue that Dakota has a separate class of adjectives, instead of a subclass of stative verbs, as previous literature assumes.

**Keywords:** Dakota, DP, nominal phrase, adjective, corpus analysis, noun, demonstrative, Siouan

### 1 Introduction

The goals of this work are to describe the structure of nominal phrases in the Siouan language Dakota, as spoken by the Sisseton-Wahpeton Oyate (SWO) of the Lake Traverse Reservation, and to offer a preliminary analysis of this structure within a Minimalist framework, to contextualize the description and identify further avenues of inquiry. The SWO community perceives their variety of Dakota to differ in some ways from what has been reported in published grammars and analyses, including the grammars written by Riggs (1893) and Boas and Deloria (1941). This preliminary investigation seeks to identify specific points of departure, for future, lengthier investigation. Our focus in this initial investigation is limited to the distribution of articles, numerals, demonstratives, and modifiers, both adjectival and nominal, meaning that several elements occurring within nominal phrases — specifically, possessors, quantifiers, conjunctions, and other types of modifiers, such as prepositional phrases — are not addressed here.

The data considered come from a general-purpose, handwritten corpus collected by the Sisseton-Wahpeton Oyate Dakotah Language Institute (SWODLI), located in Agency Village, SD, on the Lake Traverse Reservation. The handwritten corpus was digitized by Carleton Linguistics students and faculty and has been proofread and corrected by SWODLI. The majority of entries in this corpus (which, at present, number about 28,000 items) have been collected from small groups of Treasured Elders. The corpus also contains data from approximately 65 children’s books created and published by SWODLI. All corpus data are represented in the orthography used by SWODLI, which differs in some respects from other orthographies used in publications on Dakota and Lakota. All examples in this paper are represented in the same orthography used in the source document. Unless otherwise cited, all data in this paper are from the SWODLI corpus. While we have added the morpheme-by-morpheme glosses, the free translations provided come from the corpus.

---

\* We are very grateful to the Sisseton-Wahpeton Oyate Dakotah Language Institute, especially Director Tammy DeCoteau, for sharing their language with us. We also thank Sarah Steinke, Mike Flynn, Jeff Ondich, Morgan Rood, Cherlon Ussery, participants in Carleton’s Winter 2018 course Structure of Dakota, and the audience at WSCLA 24. We take full responsibility for all errors. Kyra’s work on this project was supported by funding from Carleton’s Humanities Center.

From the complete corpus, we identified and extracted approximately 600 examples of nominal phrases for closer examination. These examples were found by searching the corpus for English and Dakota vocabulary items known to be found in nominal phrases, including articles, demonstratives, numerals, quantifiers, and frequently used nouns and adjectives. We also returned to the complete corpus to search further for patterns that did not appear in the subset of the corpus. As of April 2019, there were 57 known native Dakota speakers who are registered members of the Sisseton-Wahpeton Oyate, with a median age of 79–80 years (Ridge 2019). Their language is critically endangered, which underscores the importance of describing, recording and otherwise preserving it with any means possible. While corpus analyses are subject to shortcomings such as lack of negative evidence and speaker intuitions, this project remains a worthy contribution to the preservation of Dakota, given its endangered status.

Dakota is a polysynthetic language, wherein all predicates are encoded for both subject and object (1); it has an active-stative person marking system. Constituent order is typically SOV, and constituents are head-final.

- (1) a. John iyeciŋkopta ša yamni yuhe.<sup>1</sup>  
 John car red three 3SG.have.3  
 ‘John has three red cars.’
- b. Wapaha to yamni bduhe.  
 hat blue three 1SG.have.3  
 ‘I have three blue hats.’

The remainder of the paper is organized as follows. In Section 2, we briefly review the consensus that emerges from existing descriptions of Dakota nominal phrases. In Section 3, we identify the patterns that are attested in the SWODLI corpus, and in Section 4, we introduce the structure we posit for the Dakota DP. (In this paper, we use the term ‘DP’ only when discussing theoretical proposals concerning the internal structure of nominal phrases; we use the term ‘nominal phrase’ elsewhere.) We then turn to what we see as the most significant differences between the data in the SWODLI corpus and the existing literature: articles and demonstratives (Section 5), and the nature of ‘adjectives’ (Section 6). In Section 7, we identify additional questions for further research, and in Section 8, we conclude.

## 2 Existing descriptions of nominal phrases in Dakota

Existing descriptions of nominal phrases in Dakota, and its near relative Lakhota, include two grammars written and originally published many years ago (Riggs 1893; Boas & Deloria 1941); a new, exhaustively researched pedagogical grammar of Lakhota (Ulrich with Black Bear Jr. 2016); and three theses written by linguists for an audience of linguists (de Reuse 1983; Van Valin 1977; Williamson 1984). Although there are differences between the existing descriptions, due to space limitations, we strive to very efficiently characterize here the ‘consensus’ on the elements that appear within nominal phrases that emerges from these works.

The present investigation encompasses several elements appearing within nominal phrases: articles, numerals, demonstratives, and ‘modifiers’, a term which we use in a category-neutral way in this paper. We delimit this brief overview of the existing literature accordingly. Articles include

---

<sup>1</sup> Abbreviations used in this paper: ART = article, DEM = demonstrative, DEF = definite, FUT = future, INDEF = indefinite, PL = plural, PROP = proper noun, Q = question marker, REDUP = reduplicant, SG = singular.

the indefinite articles *wan/wanji* and the definite article *kiŋ*, and its reduced form *-g*. Numerals include *wanji* ‘one’, *num* ‘two’, and *yamni* ‘three’. No plural morphology appears on nouns. Demonstratives encode a proximate–obviative distinction (*de* ‘this’, *he* ‘that’), and are optionally marked for plurality (*dena* ‘these’, *hena* ‘those’). Modifiers appear both prenominally (e.g. *mazaska tipi* ‘money house’, or ‘bank’) and postnominally (e.g. *tipi ptecena* ‘short house’). There is no morphological case-marking. No elements apart from the noun itself are obligatory, and none of these elements appear to be blocked by another element.

Nominal phrases are head-initial, with all elements following the noun, with a few exceptions. In addition to the set of prenominal modifiers, demonstratives are reported to appear both prenominally, as in *he’ wicha’sa ki* ‘this man the’ (example from Van Valin 1977:68) and postnominally. Ordering of elements is otherwise reported to be strict (2).

- (2) *wicha’sa hās’ka to’pa ki hena’ iyu’ha*  
 man tall four the those all  
 ‘all those four tall men’ (Van Valin 1977:60, ex. 63)

### 3 Patterns in the SWODLI corpus

We find that the SWODLI corpus data do, by and large, reflect the consensus in the previous literature briefly outlined just above, although there are discrepancies of note, which we consider in more detail in subsequent sections of this paper. In particular, the SWODLI corpus data indicate that the distribution of demonstratives is more limited than has been elsewhere reported. We also see reason to more deeply examine the assumption made in the previous literature that Dakota ‘adjectives’ are merely a subset of stative verbs; we present arguments that adjectives do comprise, contrary to these earlier assumptions, a distinct syntactic category.

As expected, nominal phrases in the SWODLI corpus are largely head-initial, with a similar, but not identical, set of exceptions. Some modifiers — those which surface as nouns elsewhere, such as *mazaska* ‘money’ in *mazaska tipi* ‘money house’ — must precede the head noun. We take these to be nominal modifiers. We also find that ordinal adjectives appear prenominally, in addition to postnominally. Surprisingly, however, we found no clear examples of demonstratives appearing prenominally. Postnominal modifiers appear in two positions, adjacent to the noun (as in (2) above) and in the final position.

The ordering of the elements within the nominal phrase is, once again, strict. All elements apart from the noun are optional. The ordering of the elements within the nominal phrase, based on the data in the SWODLI corpus, is schematized in (3).

- (3) (Nominal Modifier/Ordinal Adjective) – Noun – (Adjective) – (Numeral) –  
 (Demonstrative) – (Article) – (Adjective)

As there are no examples containing both a nominal modifier and a prenominal ordinal adjective, we make the simplifying assumption here that there is a single position in which either can appear. The types of nominal phrases that we found attested in the corpus are illustrated in Table 1.

**Table 1:** Observed co-occurrence patterns within nominal phrases in the SWODLI corpus<sup>2</sup>

Pattern	Example	Gloss	
a. N	šunka	dog	‘dog(s)’
b. N ART	tapa kiŋ	ball DEF	‘the ball’
c. N DEM	wapaha he	hat DEM	‘that hat’
d. N NUM	taspaŋhiŋšma šakpe	peaches six	‘six peaches’
e. N ADJ	pahiŋ sapa	hair black	‘black hair’
f. N ADJ ART N ART ADJ	šunka haŋska waŋ šunkana waŋ cistiŋna	dog tall INDEF puppy INDEF tiny	‘a tall dog’ ‘a tiny puppy’
g. N ADJ DEM	tapa taŋka he	ball big DEM	‘that big ball’
h. N ADJ NUM N NUM ADJ	naŋi cekpa num iyokapte waŋji to	spirit twin two cup one blue	‘two twin spirits’ ‘one blue cup’
i. N ART DEM	aŋpetu kiŋ de	day DEF DEM	‘today’
j. N ADJ ADJ	iyeciŋkopta zi taŋka	car yellow big	‘big yellow car’
k. N ADJ ART ADJ	koka taŋka waŋ to	box big INDEF blue	‘a big blue box’
l. ORDADJ <sup>3</sup> N N ORDADJ	iyamni onajin onajin iyamni	third base base third	‘third base’ ‘third base’
m. NMOD N	mazaska <sup>4</sup> tipi	money house	‘bank’
n. NMOD N ART	zitkaŋna wahohpi waŋ	bird nest INDEF	‘a bird nest’

<sup>2</sup> An accounting of co-occurrence patterns that are expected to be grammatical, but which were not observed in the corpus, is in Section 7.

<sup>3</sup> Ordinal adjectives appear with some frequency in the corpus in the prenominal position, which is why we’ve labeled this category ‘ORDADJ’, but two comments are necessary. A handful of other modifiers, however, including *wakaŋ* ‘holy’, are attested in the corpus both postnominally (i), and prenominally (ii). *Wakaŋ* is defined in SWODLI’s *English to Dakota Dictionary* as both ‘miracle’ and ‘holy, mysterious, sacred’, raising the possibility that prenominal *wakaŋ* is a nominal modifier. This possibility is supported by (ii.b), where *wakaŋ* is modified by *taŋka* ‘big’.

i.	a.	tipi wakaŋ	b.	aŋpetu wakaŋ	ii.	a.	wakaŋ tipi	b.	wakaŋ taŋka
		house holy		day holy			miracle house		miracle big
		‘church’		‘Sunday’			‘church’		‘God’

This raises the further question of whether prenominal ordinal adjectives are also, instead, nominal.

Rosen (2015) identifies in Hocaŋ a class of prenominal modifiers, which encode nationality, origin, and material, which he takes to be denominal adjectives. In Hocaŋ, as in Dakota, there is no overt derivational morphology accompanying the proposed change of class. It is presently unclear whether prenominal modifiers in Dakota map onto the same semantic categories as in Hocaŋ, because nationality/origin modifiers are not prevalent in the SWODLI corpus. We must leave for future investigation the question of whether ‘true’ adjectives appear prenominally in Dakota.

<sup>4</sup> The modifying noun, *mazaska* ‘money’, also has internal structure: *maza* ‘metal’ + *ska* ‘white’.

#### 4 Proposed structure of Dakota DP

We now turn to a brief examination of the internal structure of these nominal phrases within current models of generative syntax. Dakota DPs are broadly compatible with extant analyses of internal DP structure (e.g. Brugè 2002; Giusti 2002). We posit that the spine of the Dakota DP minimally contains the phrases shown in (4). As is standardly assumed, N raises at least as high as *n*, the functional head which nominalizes the acategorical root.

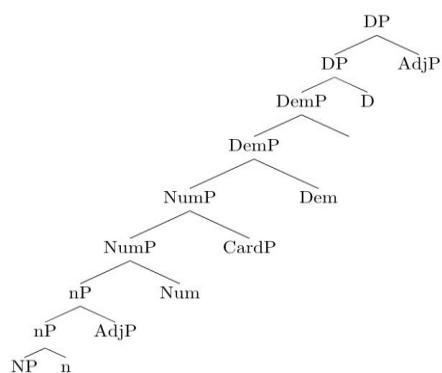
(4) DP > DemP > NumP > nP > NP

Following Brugè (2002),<sup>5</sup> we propose that articles are base-generated in D, while demonstratives are generated in [Spec, DemP]. Brugè posits a strong +REF(erential) feature on D, which must be checked in one of two ways: a demonstrative raises to [Spec, DP], or an article is spelled out in D. Numerals manifest as CardP, which (as standardly assumed) resides in [Spec, NumP]. Num is phonologically null but may contain a [+pl] feature. A [+pl] feature can be realized in several ways: CardP can contain a numeral greater than *num* ‘two’; the demonstrative can be marked for plural (*hena* ‘those’ v. *he* ‘that’); or a plural quantifier (e.g. *onǵe* ‘some’, *owas* ‘all’) can appear. Plurality can also be marked in multiple ways simultaneously (e.g. *waškate to hena owas* ‘all those blue toys’). A DP containing none of these elements can also be interpreted as plural, in an appropriate pragmatic context (5).

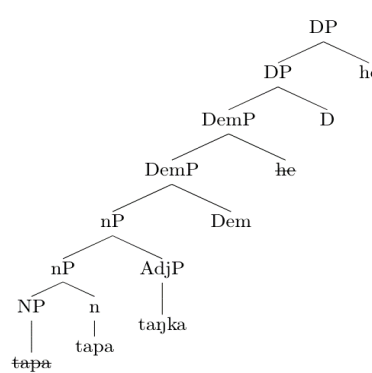
- (5) a. Saksanica waste opewatuŋ.                      b. Saksanica zi cinpi.  
       dress        good 1SG.buy                      dress        yellow 3PL.want.3  
       ‘I bought a nice dress.’                      ‘They want yellow dresses.’

Lastly, we posit that AdjP adjoin (following e.g. Jackendoff 1977) in two positions, one high and the other low. For concreteness, we assume the high position involves right-adjunction to DP and the low position involves right-adjunction to nP. Following e.g. Harley (2009), we posit prenominal modifiers are maximally nP and left-adjoin to NP.<sup>6</sup> Representative constituent structures illustrating a subset of the patterns in Table 1 follow.

(6) Dakota DP Structure:



(7) N ADJ DEM (pattern (g) of Table 1):



<sup>5</sup> Brugè (2002)’s analysis of article and demonstrative co-occurrence works especially well for languages like Spanish where a demonstrative can surface either pre- or postnominally. We adopt her analysis in the interest of providing a unified description of articles and demonstratives cross-linguistically.

<sup>6</sup> Riggs (1893:71), in contrast, suggests prenominal modifiers involve an apposition structure. This merits further exploration.





In what follows, we assume that defining ‘adjective’ as a subclass of stative verbs requires the corollary that modification within nominal phrases is accomplished via relative clauses. (To add to the confusion, Van Valin 1977 and Williamson 1984 appear to assume that this corollary need not hold, such that only some adjectives are contained within a relative clause structure; we return to this below.) We find little empirical support for treating all (or some) modifiers internal to a nominal phrase as being contained within a relative clause — namely, that corollary stated above does not hold — indicating these modifiers are instead best viewed as direct, attributive adjectives.

Postnominal modifiers appear in two positions, both of which are robustly attested in the corpus data: in the final position, following an article or a numeral (13), and immediately adjacent to N, preceding an article or a numeral (14).

- (13) a. Carhaŋpa tob teca yuhapi.  
 shoe four new have.3PL.3  
 ‘They have four new pairs of shoes.’
- b. Tipi waŋ sa haŋska wabdake.  
 house INDEF red tall see.1SG.3  
 ‘I saw a tall red house.’
- (14) a. Mary wowapi teca yamni ciŋ.  
 Mary book new three want.3SG.3  
 ‘Mary wants three new books.’
- b. ūŋka haŋska waŋ  
 dog tall INDEF  
 ‘a tall dog’

From the English equivalents provided in the corpus, there is no evident difference in interpretation associated with the two positions, although a subtle difference in interpretation might not be reflected in the English equivalents. This informs our proposal that there are two base positions for AdjP: right-adjoined to DP (13) and right-adjoined to nP (14), as in (10) above.

Under Van Valin’s analysis, the constituent order shown in (13b) — where the adjectives appear following the article *waŋ* — involve a relative clause structure, and the constituent order shown in (14b) — where the adjective precedes the article, does not. Similarly, in (10), under Van Valin’s analysis, the adjective appearing immediately after the noun — *tanka* ‘big’ — directly modifies the noun, while the adjective appearing finally — *to* ‘blue’ — is contained within a relative clause. Positing this type of structural distinction is supported in many languages (see e.g. Cinque 2010 for discussion; for example, attributive adjectives typically are subject to ordering effects, while relative clauses are not). We have yet, however, to identify any concrete empirical support for positing this type of difference in structure in Dakota. In the absence of an identifiable relative clause structure, the line between ‘verbs which directly modify a noun’ and adjectives is vanishingly elusive. We discuss this further in the next subsection.

## 6.1 On relative clauses

We begin with an observation made by Boas and Deloria (1943:69), as explicated by Williamson (1984). Williamson distinguishes between modifiers describing a permanent state (e.g. *sa* ‘red’), which she argues directly modify N, and those describing a temporary state (e.g. *iyokpi* ‘happy’),





In the SWODLI corpus, adjectives which appear within a nominal phrase typically describe the same types of permanent states identified by Williamson (1987), and appear in both positions within the nominal phrase. Categories of adjectives robustly attested in the corpus include colors (e.g. *to* ‘blue’); size (e.g. *haṅska* ‘tall’), temperature (e.g. *kata* ‘hot’), and other qualities (e.g. *teca* ‘new’, *suta* ‘strong’). Although some of these states would seem, intuitively, to be temporary — a cup of hot tea does not stay hot forever — they nevertheless are the kinds of states that Williamson characterizes as permanent. When working with a corpus, it cannot be determined whether a particular instantiation of a state such as *wayazaṅka* ‘sick’ — which Williamson suggests can be both permanent and temporary — is intended to represent a permanent state or a temporary one. Regardless, *wayazaṅka* appears only as a main clause predicate in the corpus. More generally, the types of states that Williamson takes to be temporary, which include emotions such as *iyokpi* ‘happy’, appear only as main clause predicates in the corpus (20).

- (20) a. Waniyazaṅka he?  
 2SG.sick Q  
 ‘Are you sick?’
- b. He John yaku kiṅhaṅ iyokpi kte.  
 DEM John give if happy FUT  
 ‘If you give (that) to John, he will be happy.’

## 6.2 Adjectives as a universal category

Dixon (2004) and Baker (2003) both argue that adjectives in all languages constitute a separate word class from verbs, and we see no reason to view Dakota as an exception. Following Dixon (and Rosen’s (2015) extensive investigation of the distinguishing morphosyntactic characteristics of Hocak adjectives), we expect there to be empirical differences between adjectives and stative verbs. Several morphosyntactic differences between predicate adjectives and adjectives appearing within a nominal phrase can be seen in the corpus. The plural marker *-pi* can appear on predicate adjectives (21a) (and in Lakhota does so in relative clauses, per Ulrich 2016:68). Person markers also appear on predicate adjectives (21b). Additionally, predicate adjectives can be modified by degree modifiers such as *nina* ‘very’ (22). Neither *-pi* nor degree modifiers appear with adjectives within a nominal phrase, either in high or in low position, in the SWODLI corpus.<sup>9</sup>

- (21) a. Šuṅka hena taṅkiṅkiya-pi.                      b. Hu maptecena.  
 dog those big.REDUP-PL                                      leg 1SG.short  
 ‘Those dogs are really big.’                                      ‘My legs are short.’
- (22) Koška he nina haṅska.  
 young.man DEM very tall  
 ‘That young man is very tall.’

Another area to be investigated further involves the availability of ‘non-intersective’ readings, which are not available in a predicate position. The availability of such a reading, then, indicates that the adjectives are attributive, and not contained within a relative clause. Consider the well-

<sup>9</sup> As seen in (22), the marker for third person singular that appears on predicate adjectives is phonologically null, and we wouldn’t expect to see other person markers on attributive adjectives.





## 8 Conclusion

We have presented the results of a preliminary investigation of Dakota nominal phrases, drawing from data in a large, general-purpose corpus of data created by the Sisseton-Wahpeton Oyate Dakotah Language Institute. We offered a preliminary analysis of this structure within a Minimalist framework, to contextualize the description. While the corpus data are largely consistent with existing descriptions, we identified several differences which merit further inquiry. We also questioned the previously held assumption that Dakota lacks the category Adjective. Although many questions remain due to the limitations inherent in relying upon corpus data, this project is a contribution to the preservation of Dakota, given its endangered status.

## References

- Baker, Mark. 2003. *Lexical categories: Verbs, nouns, and adjectives*. Cambridge, UK: Cambridge University Press.
- Boas, Franz, and Ella Deloria. 1941. *Dakota Grammar*. Washington, DC: National Academy of Science.
- Brugè, Laura. 2002. The positions of demonstratives in the extended nominal projection. In Guglielmo Cinque (ed.), *Functional structure in DP and IP: The cartography of syntactic structures*. Oxford, UK: Oxford University Press, 15–53.
- Cinque, Guglielmo. 2010. *The syntax of adjectives*. Cambridge, MA: MIT Press.
- Dixon, R. M. W. 2004. Adjective classes in typological perspective. In R. M. W. Dixon and Alexandra Aikhenvald (eds.), *Adjective classes: A cross linguistic typology*. Oxford, UK: Oxford University Press, 1–49.
- English-to-Dakotah dictionary, as spoken by the Sisseton-Wahpeton Oyate*. 2015. Agency Village, SD: Sisseton-Wahpeton Oyate Dakotah Language Institute.
- Giusti, Giuliana. 2002. The functional structure of NPs: a bare phrase structure approach. In Guglielmo Cinque (ed.), *Functional structure in DP and IP: The cartography of syntactic structures*. Oxford, UK: Oxford University Press, 54–90.
- Giusti, Giuliana. 2015. *Nominal syntax at the interfaces: A comparative analysis of languages with articles*. Newcastle on Tyne, UK: Cambridge Scholars Publishing.
- Harley, Heidi. 2009. Compounding in Distributed Morphology. In Rochelle Lieber and Pavel Štekauer (eds.), *The Oxford handbook of compounding*. Oxford, UK: Oxford University Press, 129–144.
- Jackendoff, Ray S. 1977. *X' syntax: A study of phrase structure*. Cambridge, MA: MIT Press.
- de Reuse, Willem J. 1983. *A grammar of the Lakhota NP*. MA Thesis, University of Kansas, Lawrence, KS.
- Ridge, Betty. 2019. Always put your language first. 13 April 2019 issue of the *Tahlequah Daily Press*. Retrieved from [https://www.tahlequahdailynews.com/news/tribal\\_news/always-put-your-language-first/article\\_89028e43-d0f2-53dc-9636-6f537ccd0e4a.html](https://www.tahlequahdailynews.com/news/tribal_news/always-put-your-language-first/article_89028e43-d0f2-53dc-9636-6f537ccd0e4a.html).
- Riggs, Stephen. R. 1893. *Dakota grammar: With texts and ethnography*. St. Paul, MN: Minnesota Historical Society Press.

- Rosen, Bryan. 2015. *The syntax of adjectives in Hocqk*. Doctoral Dissertation, University of Wisconsin, Madison, WI.
- Samarin, William J. 1967. *Field linguistics: A guide to linguistic fieldwork*. New York, NY: Holt, Reinhardt and Winston.
- Ullrich, Jan with Ben Black Bear, Jr. 2016. *Lakhota grammar handbook*. Bloomington, IN: Lakhota Linguistic Consortium, LLC.
- Van Valin, Robert D., Jr. 1977. *Aspects of Lakhota syntax*. Doctoral Dissertation, University of California, Berkeley, CA.
- Williamson, Janis. 1984. *Studies in Lakhota grammar*. Doctoral Dissertation, University of California, San Diego, CA.
- Williamson, Janis. 1987. An indefiniteness restriction for relative clauses in Lakhota. In Eric Reuland & Alice G. ter Meulen (eds.), *The representation of (in)definiteness*. Cambridge, MA: MIT Press, 168–190.